

CD Soundmachine

AZ1017

Meet Philips at the Internet

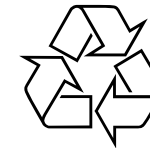
<http://www.philips.com>

Руководство пользователя

Uživatelské příručky

Používateľské príručky

Felhasználói útmutatók



AZ 1017

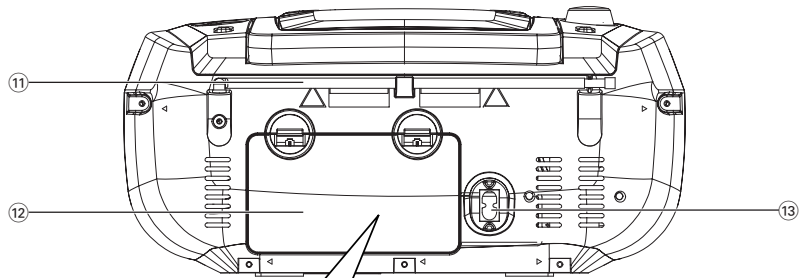
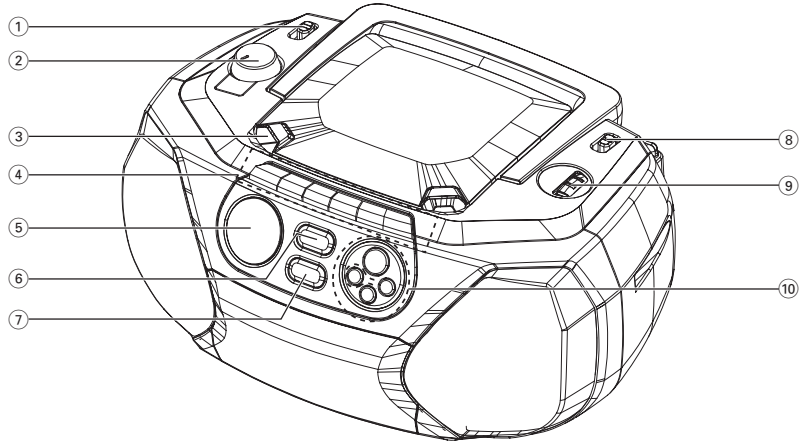
PHILIPS



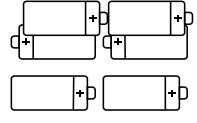
Printed in China

JH-0610

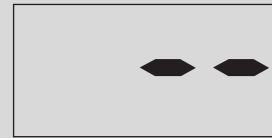
1



6xR14•UM-2•C-CELLS



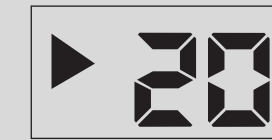
2



3



4



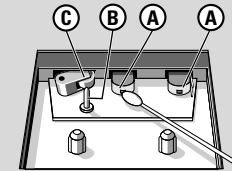
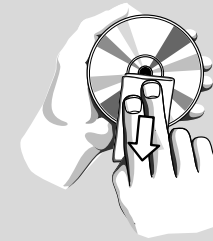
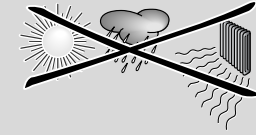
5



6



7



A készülékkel szállított tartozékok

– Hálózati csatlakozókábel

Fedő- és előlap (Lásd [1])

- ① **Hangforrásválasztó: CD, TUNER, TAPE/OFF**
– hangforrásként a CD, rádió, vagy a magnetofon kiválasztása
– be/kikapcsoló
- ② **VOLUME** – a hangerő beállítása
- ③ **LIFT-OPEN** – a CD ajtajának kinyitásához itt emelje meg
- ④ **A Magnetofon kezelőgombjai:**
II – a felvétel vagy lejátszás megszakítása
■▲ – a szalag megállítása;
– a kazettatartó kinyitása
◀▶ – a szalag gyors vissza-/előrecsévélése
◀ – a lejátszás elindítása
● – a felvétel elindítása
- ⑤ **Kijelzője** – a CD-lejátszó funkcióinak kijelzéséhez
- ⑥ **PROG** – számok beprogramozása és a beprogramozott műsorszámok sorszámainak megtekintése
- ⑦ **REPEAT** – műsorszám/program/CD valamilyen számának ismételt lejátszása
- ⑧ **BAND** – a hullámsáv kiválasztása, MW vagy FM
- ⑨ **TUNING** – hangolás egy rádióadóra
- ⑩ **▶II** – a CD lejátszásának elindítása vagy megszakítása
■ – a CD lejátszásának befejezése;
– a CD-program törlése
◀▶ – számok átugrása vagy dallamrész/ szám megkeresése visszafelé vagy előre

Hátlap (Lásd [1])

- ⑪ **Teleszkópantenna** – az FM adás vételének javításához
- ⑫ **Az elemtartó fedele** – ezt kinyitva lehet a 6 darab 1,5 V-os **R14/UM2/C-cells** típusú elemet behelyezni

⑬ **AC MAINS** – inlet for power cord

VIGYÁZAT!

- Látható és nem látható lézersugárzás. Ha a fedél nyitva van, ne nézzen a sugárba.

- Nagyfeszültség! A készülék kinyitása tilos. Áramütés veszély. A készülék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészt.

- A termékben végzett változtatás EMC sugárzásveszélyt, vagy egyéb biztonságatlan üzemállapotot eredményezhet.

A készülék megfelel az Európai Unió rádiófrekvenciás zavarra vonatkozó előírásainak.

Feszültségellátás

Amikor csak lehet, a hálózatról üzemeltesse a készüléket, hogy hosszabb legyen az elemek élettartama. Mielőtt betenné az elemeket, ellenőrizze, hogy a hálózati kábel ki van-e húzva a készülékből és a fali dugaljából is.

Elemek (nem tartozékok)

- 1 Nyissa ki az elemtartót és polaritáshelyesen, az elemtartóban lévő „+” és „-” jelzésnek megfelelően helyezzen be hat darab **R-14, UM-2** vagy **C-cells** típusú elemet (lehetőleg tartókat). (Lásd [1])
- 2 Ellenőrizze, hogy az elemek jól vannak-e a helyükön, majd csukja be az elemtartót. Most a készülék már használatra kész.

Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, ezért a megfelelő hulladékgyűjtőbe kell azokat helyezni.

- Ha nem megfelelően kezeli az elemeket, az elektrolit kifolyhat, ami korrodálhatja az elemtartót, vagy akár fel is robbanhatnak az elemek. Ezért:
- Soha ne használjon különböző típusú elemeket: azaz tartókat és cinkkarbonátot. A készülékbe mindig azonos típusú elemeket tegyen.

- Ha elemet kell cserélni, soha ne használjon egyszerre új és használt elemeket.
- Vegye ki az elemeket, ha hosszabb ideig nem szándékozik használni a készüléket.

Hálózati feszültség

- 1 Ellenőrizze, hogy a helyi hálózati feszültség megfelel-e a készülék alján található **adattáblán jelzett** értéknek. Ha nem, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervizhez.
- 2 Csatlakoztassa a hálózati csatlakozókábelét az **AC MAINS** bemenetbe és a fali dugaljba.
- 3 Ha teljesen meg akarja szüntetni a feszültségellátást, akkor húzza ki a hálózati csatlakozót a fali dugaljából.
- 4 Az egységet a fali csatlakozóaljzat közepébe helyezze, ahol a tápkábelt könnyedén csatlakoztathatja.

- Erős viharban húzza ki a hálózati csatlakozót a fali dugaljából, ezzel óvja a készüléket. ké Ha a készüléket lecsatlakoztatja a hálózati tápfeszültségről, győződjön meg róla, hogy a dugót teljesen kihúzza a fali konnektorból. Gyermekre különösen veszélyes lehet, mert a kábel szabad vége még feszültség alatt lehet, ha csak a készülék hátulján található MAINS (táp)aljzattól lett kihúzva a csatlakozó.

Az adattábla a készülék alján található.

Hasznos tanácsok:

- Akár a hálózati feszültségről, akár az elemekről üzemelteti a készüléket, amikor nem használja, a felesleges energiafogyasztást elkerülendő állítsa a hangforrásválasztót **TAPE/OFF** állásba, és ellenőrizze, hogy a magnetofon kezelőgombjainak egyike se legyen benyomva.

Alapműveletek

- 1 A **CD, TUNER** vagy **TAPE/OFF** funkció bekapcsolásához csúsztassa a **source selector** szabályozócsúszkát a megfelelő pozícióba, és működtesse a megfelelő funkciószabályozó gombokat.
- 2 A készülék akkor van kikapcsolva, ha a **source selector** csúszka **TAPE/OFF** állásban van és a magnetofon kezelőgombjainakegyike sincs benyomva.

Hasznos tanácsok:

A **TAPE** funkcióból **TUNER** vagy **CD** funkcióra történő váltáskor, vagy a készülék kikapcsolásakor ügyeljen arra, hogy a lejátszás befejezéséhez nyomja le a **▲■** gombot a magnón, és az összes többi kezelőgomb kioldott állapotban legyen.

A hangerő

Állítsa be a hangerőt a **VOLUME** gomb segítségével.

Rádióadás vétele

- 1 Állítsa a **hangforrásválasztót TUNER** állásba.
- 2 Válassza ki a **BAND** az **MW** vagy **FM** hangforrást.
- 3 A **TUNING** gombot elforgatva hangoljon egy rádióadóra.
 - Ha az **FM** sávot választotta, húzza ki a teleszkópantennát. Döntse meg és forgassa el az antennát. Csökkentse a hosszát, ha a jel túl erős.
 - Az **MW** sáv esetében nincs szükség a teleszkópantennára, mert ehhez be van építve a készülékbe antenna. A készüléket elforgatva állítsa megfelelő irányba az antennát.
- 4 Ha ki akarja kapcsolni a rádiót, állítsa a hangforrásválasztót **TAPE/OFF** állásba olyankor, amikor a magnetofon kezelőgombjainak egyike sincs benyomva.

CD-lejátszó

CD-lejátszó

Kazetta lejátszása

Kazetta lejátszása

- 1 Állítsa a **hangforrásválasztót** **TAPE/OFF** állásba.
- 2 Nyomjuk meg a kazettatartó kinyitásához **■▲** és helyezzünk be egy kazettát. Zárjuk be a szalagos egységet.
- 3 A **◀** gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást.
- 4 A lejátszás szüneteltetéséhez, nyomjuk le a **||** gombot. A lejátszás folytatásához, nyomjuk le ismét a **||** gombot.
- 5 nyomjuk le ismét a **||** gombot, nyomjuk le a **■▲** gombot.

Vissza-/gyors előrecsévélés

- 1 Nyomjuk le a **◀/▶** gombot, amíg el nem érjük a kívánt részt.
- 2 Ha be akarja fejezni a vissza- vagy gyors előrecsévélést, nyomja meg a **■▲** gombot.

Hasznos tanácsok:

- A szalag végén a gombok automatikusan kioldanak és a készülék kikapcsol, hacsak nem lett bekapcsolva a **||** funkció.
- Gyorstekeréskor, a szalag végén a kazetta gombok nem lesznek kiengedve. A készülék kikapcsolásához bizonyosodjon meg arról, hogy a gombok fel legyenek oldva.

A felvétel készítésére vonatkozó általános tudnivalók

- Felvétel készítése csak akkor megengedett, ha nem sérti harmadik félnek a szerzői vagy más jogát.
- Ez a készülék nem alkalmas arra, hogy CHROME (IEC II) vagy METAL (IEC IV) típusú kazettára készítsen felvételt. Felvételt csak olyan NORMAL (IEC I) típusú kazettára lehet készíteni, melynek a fülei nincsenek kitörve.
- Az optimális felvételi szint beállítása automatikusan történik. A **VOLUME** szabályzó állása nem befolyásolja a felvételt.
- Ha el akarja kerülni a kazetta szándékolatlan törlését, akkor tartsa a kazettát a védeni kívánt oldalával maga előtt és törje ki a bal oldali fület. A továbbiakban erre az oldalra nem lehet felvenni. Ha ismét felvételt

szerezne készíteni a kazetta ezen oldalára, ragasztószalaggal fedje be a nyílást. **C**

A CD szinkron indítása felvétel készítésénél

- 1 Válassza ki a **CD** hangforrást.
- 2 Helyezzen be egy CD-t, és ha kívánja, programozzon be számokat.
- 3 Nyomjuk meg a kazettatartó kinyitásához **■▲** és helyezzünk be egy kazettát. Zárjuk be a szalagos egységet.
- 4 A **●** gomb megnyomásával indítsa el a felvételt.
 - A CD program lejátszása automatikusan a program elejéről indul. A CD lejátszót nem kell külön elindítani.
- 5 A felvétel szüneteltetése, nyomjuk le a **||** gombot. Amikor folytatni kívánja, nyomjuk le ismét a **||** gombot.
- 6 Ha be akarja fejezni a felvételt, nyomjuk le a **■▲** gombot.

Felvétel készítése rádióról

- 1 Kívánság szerint állítsuk **TUNER** értékre a forráskiválasztót.
- 2 Válassza ki a **BAND** az **MW** vagy **FM** hangforrást.
- 3 Hangoljon a kívánt rádióadóra (lásd **Rádióadás vétele**).
- 4 Kövesse a "**A CD szinkron indítása felvétel készítésénél**" címszó alatti 3-6 lépéseket.

A szerzői jog által védett anyagok, beleértve a számítógépes programokat, az adatállományokat, a rádió- és televízióadásokat, valamint a hangfelvételeket, jogosulatlan másolása a szerzői jogok megsértését jelentheti és buncselekményt valósíthat meg. Ez a készülék ilyen célokra nem használható.



Be responsible
Respect copyrights

Karbantartás (Lásd [7])

Hibakeresés

Ha bármilyen hiba előfordul, mielőtt javíttatni venné a készüléket, ellenőrizze az alább felsoroltakat. Ne nyissa ki a készülék borítását, mert áramütés érheti. Ha a felsorolt javaslatok alapján nem tudja megoldani a problémát, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervizhez.

FIGYELMEZTETÉS: *Semmilyen körülmények között se próbálja önmaga megjavítani a készüléket, mert ebben az esetben megszűnik a garancia.*

Probléma

- Lehetséges ok
- Teendő

Nincs hang/feszültség

- A VOLUME nincs beállítva
- Állítsa be a hangerőt a VOLUME gombbal
- A hálózati csatlakozó nem megfelelően csatlakozik
- Csatlakoztassa jól a hálózati csatlakozót
- Az elemek kimerültek/nem jól vannak betéve
- Tegye be az (új) elemeket polaritáshelyesen
- A CD nem hangfájlokat tartalmaz
- Nyomjuk le egyszer vagy többször a ◀▶ (előző/következő) gombot a CD-n lévő zeneszám átugrásához az adatfájl helyett

A kijelző nem megfelelően működik/A gombok megnyomása hatástalan

- Elektrosztatikus kisülés
- Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót. Néhány másodperc múlva csatlakoztassa újra

Erős rádióbűgés vagy zaj

- Elektromos interferencia: a készülék túl közel van a TV-hez, VCR-hoz vagy a számítógéphez
- Vigye távolabb a készüléket.

-- kijelzés

- Nincs behelyezve CD
- Tegyen be egy CD-t
- A CD hibás/piszkos
- Cserélje ki/tisztítsa meg a CD-t (lásd karbantartás).
- A lézeroptika bepárasodott
- Várjon, míg az optika kitisztul

- Az írható CD (CD-R) üres vagy nincs lezárva / újrírható CD (CD-RW) van behelyezve
- Használjunk lezárt írható CD-t (CD-R) vagy megfelelő audio CD lemezt

Megjegyzések:

Előfordulhat, hogy a készülék azokat a CD-lemezeket, melyek valamely lemezcég copyright védelmi technológiájával vannak levédve, nem tudja lejátszani.

A CD átugrik számokat

- A CD hibás vagy piszkos
- Cserélje ki vagy tisztítsa meg a CD-t
- A shuffle vagy program be van kapcsolva
- Kapcsolja ki a shuffle/program módot

Megjegyzések:

Erősen karcos vagy szennyeződött CD esetén előfordulhat, hogy a készülék hibásan működik.

Nem lehet felvételt készíteni

- A kazetta füle(i) ki van(nak) törve.
- Ragassza le a nyílást ragasztószalaggal

Környezetvédelmi szempontok

A készülék csomagolása főlegesen anyagokat nem tartalmaz. A csomagoló-anyagok könnyen szétválaszthatók három egynemű anyagra: karton, hungarocell és műanyag.

A készülék olyan anyagokból áll, melyek újrahasznosíthatók, ha a szétszerelést hozzáértő cég végzi. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat, kimerült elemeket és a kiöregedett készüléket a helyi előírások figyelembevételével helyezze a hulladékgyűjtőbe.

Régi termékének eldobása

A terméket kiváló minőségű anyagokból és összetevőkből tervezték és készítették, melyek újrahasznosíthatóak és újra felhasználhatóak.



Ha az áthúzott kerek szemetes szimbólumot látja egy terméken, akkor a termék megfelel a 2002/96/EK Európai Direktívának.

Kérjük, érdeklődjön az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív hulladékgyűjtési rendjéről.

Kérjük, a helyi törvényeknek megfelelően járjon el, és régi termékeit ne a normális háztartási szeméttel dobja ki. A régi termék helyes eldobása segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre nézve.

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem!

A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szerviz) javíthatja.

Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség.....220–230 V
Elemes működéshez.....6 × R14
Névleges frekvencia.....50 Hz

Teljesítmény

maximális.....≤ 12 W
névleges..... 8 W
készenléti állapotban.....≤ 5 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg.....2,0 kg

Befoglaló méretek

szélesség.....330 mm
magasság.....152 mm
mélység.....225 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH.....87,5–108 MHz
Középhullámú.....531–1602 kHz

Erősítőrész

Kimeneti teljesítmény.....2 × 1.0 W RMS